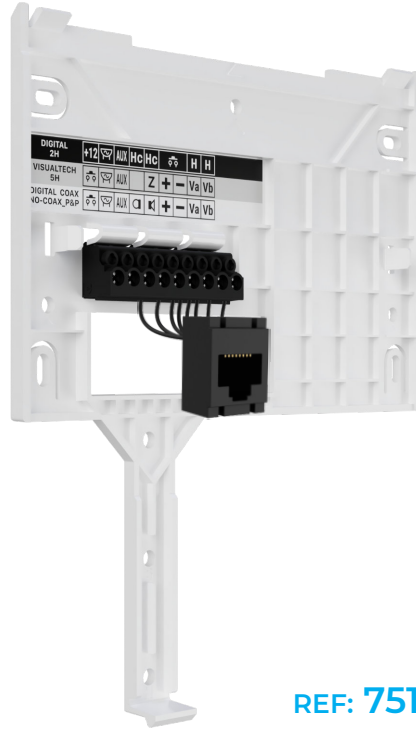


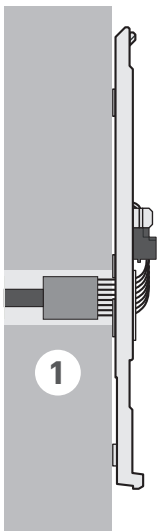
neos

DIGITAL



REF: 751998

- ES** Módulo de conexión para monitor NEOS MAX P&P
- EN** Connection module for NEOS MAX P&P monitor
- PT** Módulo de conexão para o monitor NEOS MAX P&P
- FR** Module de connexion pour moniteur NEOS MAX P&P

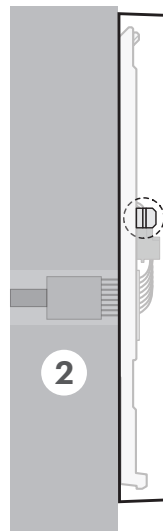


Verificar que el módulo de conexión no queda deformado al fijarlo en la pared y el conector RJ-45 no sobresale.

Check that the connection module is not deformed when fixed to the wall and that the RJ-45 connector does not protrude.

Verifique se o módulo de conexão não está deformado quando é fixado na parede e se o conector RJ-45 não se projeta.

Vérifiez que le module de connexion n'est pas déformé lorsqu'il est fixé au mur et que le connecteur RJ-45 ne dépasse pas.



Una vez colocado el monitor, presionar en ambos laterales hacia adentro, para asegurar su correcta fijación.

Once the monitor is in place, press both sides inward, to ensure proper fixation.

Quando o monitor estiver no lugar, pressione os dois lados para dentro, para garantir a fixação adequada.

Une fois le moniteur en place, appuyez sur les deux côtés vers l'intérieur, pour assurer une bonne fixation.

auta

Bringing people together

2H

DIGITAL 2H	+12	AUX	Hc	Hc	☎	H	H	
VISUALTECH 5H	☎	AUX	Z	+	-	Va	Vb	
DIGITAL COAX NO-COAX_P&P	☎	AUX	□	□	+	-	Va	Vb

H	BUS 2H (canal A)	BUS 2W (channel A)	BUS 2F (canal A)	BUS 2F (chaîne A)
H	BUS 2H (canal B)	BUS 2 (channel B)	BUS 2F (canal B)	BUS 2F (chaîne B)
☎	Función Ding-Dong (pulsador N.A.)	Ding-Dong function (N.O. button)	Função Ding-Dong (botão N.A.)	Fonction Ding-Dong (bouton N.O.)
Hc	BUS 2H CASCADA (canal A)	BUS 2W CASCADE (channel A)	BUS 2F CASCATA (canal A)	BUS 2F CASCADE (chaîne A)
Hc	BUS 2H CASCADA (canal B)	BUS 2W CASCADE (channel B)	BUS 2F CASCATA (canal B)	BUS 2F CASCADE (chaîne B)
AUX	Pulsador auxiliar (salida -)	Auxiliary button (out -)	Botão auxiliar (saída -)	Bouton auxiliaire (sortie -)
☎	Timbre auxiliar (salida -)	Auxiliary bell (out -)	Campainha auxiliar (saída -)	Cloche auxiliaire (sortie -)
+12	+12 Vcc	+12 Vdc	+12 Vcc	+12 Vcc

VISUALTECH

DIGITAL 2H	+12	AUX	Hc	Hc	☎	H	H	
VISUALTECH 5H	☎	AUX	Z	+	-	Va	Vb	
DIGITAL COAX NO-COAX_P&P	☎	AUX	□	□	+	-	Va	Vb

Vb	Video -	Video -	Vídeo -	Vidéo -
Va	Video +	Video +	Vídeo +	Vidéo +
Z	Audio_Datos	Audio_Data	Audio_Data	Audio_Data
+	+24 Vcc	+24 Vdc	+24 Vcc	+24 Vcc
-	-24 Vcc	-24 Vdc	-24 Vcc	-24 Vcc
AUX	Pulsador auxiliar (salida -)	Auxiliary button (out -)	Botão auxiliar (saída -)	Bouton auxiliaire (sortie -)
☎	Timbre auxiliar (salida -)	Auxiliary bell (out -)	Campainha auxiliar (saída -)	Cloche auxiliaire (sortie -)
☎	Función Ding-Dong (entrada -)	Ding-Dong function (input -)	Função Ding-Dong (entrada -)	Fonction Ding-Dong (entrée -)

COAX

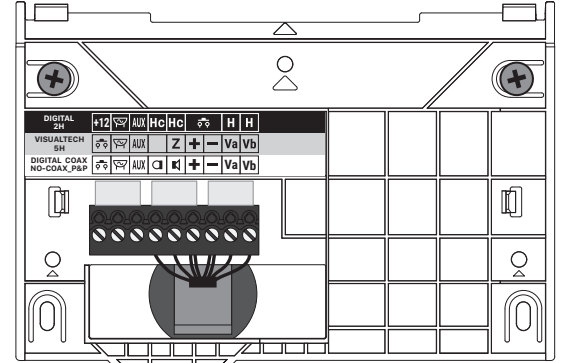
DIGITAL 2H	+12	AUX	Hc	Hc	☎	H	H	
VISUALTECH 5H	☎	AUX	Z	+	-	Va	Vb	
DIGITAL COAX NO-COAX_P&P	☎	AUX	□	□	+	-	Va	Vb

Vb	Video -	Video -	Vídeo -	Vidéo -
Va	Video +	Video +	Vídeo +	Vidéo +
□	Altavoz_Datos	Speaker_Data	Altifalante_Data	Haut-parleur_Data
□	Micrófono	Microphone	Microfone	Microphone
+	+24 Vcc	+24 Vdc	+24 Vcc	+24 Vcc
-	-24 Vcc	-24 Vdc	-24 Vcc	-24 Vcc
AUX	Pulsador auxiliar (salida -)	Auxiliary button (out -)	Botão auxiliar (saída -)	Bouton auxiliaire (sortie -)
☎	Timbre auxiliar (salida -)	Auxiliary bell (out -)	Campainha auxiliar (saída -)	Cloche auxiliaire (sortie -)
☎	Función Ding-Dong (entrada -)	Ding-Dong function (input -)	Função Ding-Dong (entrada -)	Fonction Ding-Dong (entrée -)

NO-COAX

DIGITAL 2H	+12	AUX	Hc	Hc	☎	H	H	
VISUALTECH 5H	☎	AUX	Z	+	-	Va	Vb	
DIGITAL COAX NO-COAX_P&P	☎	AUX	□	□	+	-	Va	Vb

Sujeción mínima recomendada
Recommended minimum clamping
Fixação mínima recomendada
Serrage minimum recommandé



Sujeción fuerte
Strong hold
Forte retenção
Forte prise

